# eisenbahner

eisenbahn-modellbahn-zeitschrift · ISSN 0026-7422 · Preis 1.80 M



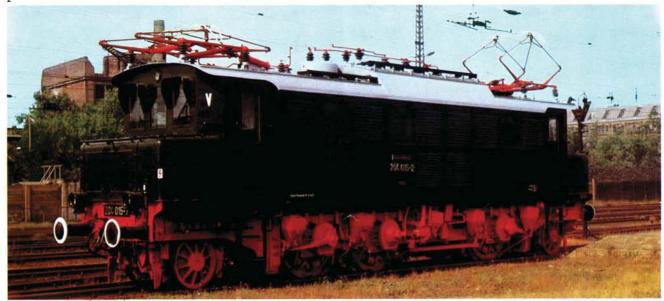
# mosaik

## 50 Jahre Baureihe E 04/204

Viele Jahre waren auf den elektrifizierten Strecken der Reichsbahndirektionsbezirke Halle (Saale) und Magdeburg die Lokomotiven der Baureihe E 04/204 eingesetzt. Die Fahrzeuge haben sich gut bewährt, waren aufgrund ihrer soliden Konstruktion wenig störanfällig und lange Zeit auf elektrifizierten Strekken, besonders vor Schnellzügen, unentbehrlich.

Nachdem die letzte dieser Maschinen im November 1976 aus dem Plandienst





abgezogen wurde, stand bereits fest, daß die 204001 als Museumslok erhalten bleibt.

Mehr aus der Geschichte dieser interessanten Baureihe lesen Sie bitte auf den Seiten 4 bis 8 dieser Ausgabe.

- 1 Lok 204001 anläßlich ihrer Inbetriebnahme vor 50 Jahren auf der Jubiläumsfahrt vor dem Personenzug 8287 Dessau—Leipzig am 2. Dezember 1982 in Dessau Süd. Foto: D. Bäzold, Leipzig
- 2 Neu lackiert für die Ausstellung "30 Jahre DDR, 50 Jahre Raw Dessau, 100 Jahre Ellok" präsentierte sich die 204 015 im Bw Leipzig West (September 1979).

Foto: D. Wünschmann, Leipzig

3 Im August 1961 entstand diese Aufnahme der E 0405 auf dem Bahnhof Halle (Saale) Hauptbahnhof.

Foto: Hünse, Sammlung: W. Müller, Leipzig



# modell eisenbahner



2/83

eisenbahn-modellbahnzeitschrift 32. Jahrgang



transpress VEB Verlag für Verkehrswesen Berlin

ISSN 0026-7422 Index 32542

# Titelbild

Wie wir bereits berichteten, wird die im Bw Nossen beheimatete Lok 35 1113 z.Z. auch vor planmäßigen Reisezügen eingesetzt. Diese Aufnahme entstand im Herbst vergangenen Jahres auf dem Bahnhof Riesa.

Foto: W. Albrecht, Oschatz

#### eisenbahn

aktuell	Fahrdraht in Birkenwerder DMV-Sonderfahrten 1983	2 11
forum	Leser meinen, schreiben, antworten und fragen	3/16
historie	Kitson-Meyer-Schmalspurloks der DR	13
kurzmeldungen	Lokeinsätze Ausland	12 17
mosaik	50 Jahre E 04/204 Werklokomotiven Sonderfahrten 1982	4 18 9

#### nahverkehr

14 86901	,	
mosaik	Kirnitzschtalbahn	3. US

#### modellbahn

international	Bildauslese Modellbahnwettbewerb	28/29
tips	Beton-Fahrleitungsmaste für H0	19
10-E	Unterflurantrieb für TT-Weichen	19
	Kehrschleifen- und Aufenthaltsschaltung	20
	H0-Weiche mit durchgehender Krümmung	22
5-3	Automatischer Aufenthalt	25
	Bessere Fahreigenschaften des PIKO-Tenders	26
	01 0503 wird 01 504	26
	Bauanleitung für eine Kö	30
vorbild – modell	Haltepunkt Bad Sulza Nord	34
forum	DMV teilt mit	35

#### Redaktion

Verantwortlicher Redakteur: Dipl. rer. pol. Rudi Herrmann Telefon: 2041 276 Redakteur: Ing. Wolf-Dietger Machel Telefon: 2041 204 Redaktionelle Mitarbeiterin: Gisela Neumann

Gestaltung: Ulrich Reuter, VBK-DDR Typografie: Ing. Inge Biegholdt Anschrift: Redaktion "Modelleisenbahner", DDR - 1086 Berlin, Französische Str. 13/14, Postfach 1235 Fernschreiber: Berlin 11 22 29 Telegrammadresse: transpress Berlin

"DMV teilt mit"
(also auch für "Wer hat – wer braucht?")
sind nur an das Generalsekretariat
des DMV, DDR - 1035 Berlin,

Simon-Dach-Str. 10, zu senden. Herausgeber

Deutscher Modelleisenbahn-Verband

Zuschriften für die Seite

der DDR

EMA,

#### Redaktionsbeirat

Günter Barthel, Erfurt Dipl.-Ing. oec. Gisela Baumann, Berlin Karlheinz Brust, Dresden Achim Delang, Berlin Dipl.-Ing. Günter Driesnack, Königsbrück (Sa.) Dipl.-Ing. Peter Eickel, Dresden Eisenbahn-Bau-Ing. Günter Fromm, Dr. Christa Gärtner, Dresden Ing. Walter Georgii, Zeuthen Ing. Paul Heinz, Sonneberg Ing. Wolfgang Hensel, Berlin Dipl.-Ing. Hans-Joachim Hütter, Berlin Werner Ilgner, Marienberg Prof. em. Dr. sc. techn. Harald Kurz, Radebeul Wolfgang Petznick, Magdeburg

Ing. Peter Pohl, Coswig
Ing. Helmut Reinert, Berlin
Gerd Sauerbrey, Erfurt
Dr. Horst Schandert, Berlin
Ing. Rolf Schindler, Dresden
Joachim Schnitzer, Kleinmachnow
Jacques Steckel, Berlin
Hansotto Voigt, Dresden

#### Erscheint im transpress VEB Verlag für Verkehrswesen Berlin

Verlagsdirektor: Dr. Harald Böttcher

Chefredakteur des Verlags:
Dipl.-Ing.-Ok. Journalist Max Kinze
Lizenz Nr. 1151
Druck:
(140) Druckerei Neues Deutschland,
Berlin
Erscheint monatlich;
Preis: Vierteljährlich 5,40 M.
Auslandspreise bitten wir den Zeitschriftenkatalogen des "Buchexport",
Volkseigener Außenhandelsbetrieb
der DDR, DDR-7010 Leipzig,
Postfach 160, zu entnehmen.
Nachdruck, Übersetzung und Auszüge
sind nur mit Genehmigung der

Redaktionsschluß: 14.1.1983 Geplante Auslieferung: 16.2.1983

Verlagspostamt Berlin

Redaktion gestattet.

Art.-Nr. 16330

Anzeigenverwaltung VEB Verlag Technik Berlin Für Bevölkerungsanzeigen alle Anzeigenannahmestellen in der DDR, für Wirtschaftsanzeigen der VEB Verlag Technik, 1020 Berlin, Oranienburger Str.13–14, PSF 201.

Bestellungen nehmen entgegen: in der DDR: sämtliche Postämter und der örtliche Buchhandel; im Ausland: der internationale Buch- und Zeitschriftenhandel, zusätzlich in der BRD und in Westberlin: der örfliche Buchhandel, Firma Helios Literaturvertrieb GmbH., Berlin (West) 52, Eichborndamm 141–167, sowie Zeitungsvertrieb Gebrüder Petermann GmbH & Co KG, Berlin (West) 30, Kurfürstenstr. 111.

Auslandsbezug wird auch durch den Buchexport Volkseigener Außershandelsbetrieb der Deutschen Demokratischen Republik, DDR-7010 Leipzig, Leninstraße 16, und den Verlag vermittelt.



Detlef Scheibe, Borna (b. Oschatz)

# Fahrdraht im Bahnhof Birkenwerder

Im Frühjahr 1983 werden bekanntlich erstmalig Elloks auf der Fernbahn bis Bahnhof Flughafen Berlin-Schönefeld fahren. Damit verbunden ein elektrischer Gemeinschaftsbetrieb mit Gleich- und Wechselstromsystem auf einem gemeinsamen Bahnkörper. Derartige Anlagen werden im gesamten Berliner Raum künftig dort eingerichtet, wo elektrifizierte Fernbahnstrecken und die Berliner S-Bahn zusammenliegen. Dabei geht es darum, die Rückleitung des Gleichstromsystems (0,75 kV) von der des Wechselstromsystems (15 kV) zu trennen. Die technischen Bedingungen sind dafür in einem Werkstandard der Deutschen Reichsbahn festgelegt. Drei Fälle können eintreten:

 Als Regelfall der elektrische Parallelbetrieb. Er wird durch metallische Trennung der Rückleitungen beider Stromsysteme ermöglicht.

Als Sonderfall der elektrische Wechselbetrieb auf einem gemeinsamen Gleis durch wahlweise Zuschaltung der Rückleitung beider Stromsysteme.

3. Als weiterer Sonderfall die Einrichtung des elektrischen Verbundbetriebes. Hierbei sind die Rückleitungen für beide Stromkerne metallisch verbunden. Triebfahrzeuge beider Stromsysteme können gleichzeitig auf einem gemeinsamen Gleis verkehren.

Der zuletzt erwähnte Sonderfall wird nach dem gegenwärtigen Stand der Elektrifizierungsmaßnahmen nur auf dem Bahnhof Birkenwerder bei Berlin Anwendung finden. Die Aufnahme des elektrischen Fernbahnbetriebes ist hier

im Herbst 1983 vorgesehen.

In diesen Bahnhof münden die elektrisch betriebene Strecke der Berliner S-Bahn nach Oranienburg (= 0,75 kV) und die bisher nicht elektrifizierte Verbindung Birkenwerder-Hohen Neuendorf West-Falkenhagen. Die baulichen Verhältnisse ließen lediglich eine gemeinsame Nutzung des einzigen Bahnsteiges durch die elektrische S-Bahn und die von Dieselloks beförderten S-Bahnzüge nach Falkenhagen bzw. Albrechtshof zu. Ein Blick in das Kursbuch zeigt, daß die Wendezüge aus und in Richtung Falkenhagen (bisher je eine Lok der BR 110 und ein vierteiliger Doppelstockwagenzug) Stundentakt verkehren. In der Regel treffen diese Züge fünf Minuten vor Ankunft der elektrischen S-Bahn am gleichen Bahnsteig ein und verlassen ihn vier Minuten nach Abfahrt der elektrischen S-Bahn.

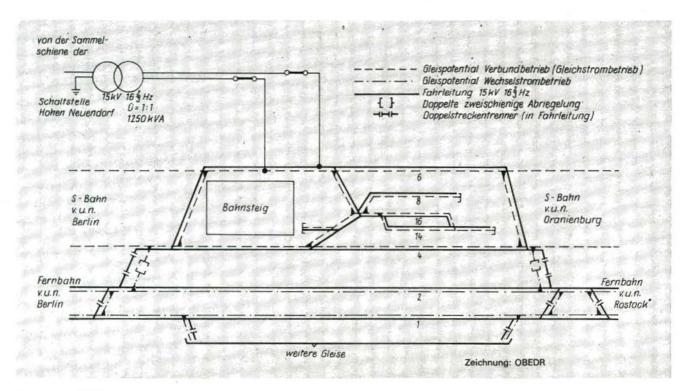
Die dieselbetriebenen Züge werden in der Zwischenzeit in einer zwischen beiden S-Bahn-Gleisen befindlichen Abstellanlage nördlich des Bahnsteiges

abgestellt. Außerdem verkehren vier Personenzugpaare zwischen Hennigsdorf und Oranienburg im Durchgangsverkehr mit Halt in Birkenwerder.

Trotz des enormen Aufwandes zur Erreichung eines geringen Widerstandes in der zur Rückleitung genutzten Gleisanlage bei der Berliner S-Bahn – erinnert sei hier nur an die kupfernen Schienenverbinder bei verschraubten Stößen – fließt ein nicht geringer Stromanteil der Gleichstrombahn über den Stromkreis der Wechselstrombahn (Fahrschiene – Triebfahrzeug – Fahr-

leitung - Unterwerk).

Der Verbundbetrieb wird entsprechend der Skizze auf den Gleisen 6, 8, 16, 14, 4 abgewickelt. Die Gleis- und Fahrdrahtverbindungen zu den Fernbahngleisen sind durch DZA (Doppelte zweischienige Abriegelstöße) und Doppelstreckentrenner abgeriegelt. Anlagen für den Gleichstrombetrieb werden technisch nicht verändert. Die Einspeisung der Fahrleitung erfolgt aus einem Transformator mit dem Übersetzungsverhältnis  $\ddot{U} = 1:1$  und einer Leistung von 1250 kVA. Für diesen Sonderzweck werden ursprünglich für Schuppenspannungsprüfanlagen entwickelte Transformatoren modifiziert. Es kommen zwei Transformatoren zum Einsatz, davon dient ein Transformator als Reserve. Diese Anlagen gehören dann zur künftigen Schaltstelle Hohen Neuendorf. Die Einspeisung für den Verbundbetrieb erfolgt von Hohen Neuendorf aus über eine Freileitung. Würden Gleisanlage und Fahrleitung des dem Gemeinschaftsbetriebes unterliegenden Bereiches nicht von denen anschließenden Strecken der



# modell eisenbahner



#### Leser meinen...

"Endlich möchte ich meinen Beifall für den neugestalteten ,modelleisenbahner' übermitteln. Ich bin selbst vom Fach und fahre hin und wieder noch Dampfloks der Baureihen 50 und 52, aber zumeist moderne Dieselloks. Es ist nicht übertrieben, wenn ich Ihnen mitteile, daß unsere Zeitschrift manchmal sogar eine Fachzeitschrift ersetzt.'

Walter Bornholdt, Magdeburg

"Im großen und ganzen ist der neue ,modelleisenbahner' sehr gut gelungen. Besonders gefreut habe ich mich über die Farbposter und alle anderen Farbbilder. Prima finde ich, daß jetzt jeden Monat Tips für den Modelleisenbahnbau erscheinen. Mir gefallen auch die Kurzinformationen und aktuel-Ien Hinweise. Doch vermisse ich ,Der Kontakt' (dafür ist jetzt ,forum' gedacht). Sehr gern lese ich auch die Beschreibungen der bei der DR eingesetzten Baureihen und die Beiträge von Jochen Kretschmann. Allerdings bereiten mir einige spezielle Ausdrücke Schwierigkeiten (darauf kommen wir noch zurück)." Christian Heinrich, Falkensee

"Obwohl der "modelleisenbahner' das Organ des Deutschen Modelleisenbahn-Verbandes

der DDR und hauptsächlich für die Liebhaber in der DDR bestimmt ist, wurde er wahrlich bereits zu einer internationalen Zeitschrift, die sich in der Sowjetunion großer Beliebtheit erfreut."

Sergej Dowgwillo, Moskau

#### Leser schreiben ...

"Heute, am 21. Dezember 1982, konnte ich den ,modelleisenbahner' zum Glück wieder einmal an einem Kiosk erwerben. Als ich ihn gleich durchblätterte, stellte ich auf der zweiten Umschlagseite (Heft-12/82) eine seltsame Sache fest. Zuerst freute ich mich, beim Bild 2 eine bekannte Lok und Gegend zu sehen. Als ich aber den Text dazu las, staunte ich nicht schlecht. Die Lok 110727 ist seit vielen Jahren im Bw Gera beheimatet und läuft planmäßig im Reisezugdienst der Dienstplangemeinschaft 03. Außerdem ist die Blockstelle, welche hier durchfahren wird, nicht auf der Strecke Karl-Marx-Stadt-Bärenstein, sondern auf der Strecke Gera Hbf-Gera Süd-Gößnitz-Glauchau. Ich bin Lokführer im Bw Gera und fahre planmäßig im Güterzugdienst auf der BR 120 und bin oft auf dieser Schiene. Außerdem sind wir in der Dienststelle ein kleines Kollektiv von Eisenbahnfreunden, zu dem die Museumslok 38 1182 gehört." Wolfgang Pestel, Gera

Dank für diesen Hinweis und auch an andere Leser, die uns dazu schrieben.

Zu den Beiträgen "Die Baureihe 01 und die Baureihe 44 im Bw Saalfeld" (me 10 und 11/1982) erhielten wir noch diese Information:

"Folgende Lokomotiven der BR 01 und 44 sind auf dem Bahnhof Wernshausen abgestellt: 01 0520, 44 0570, 44 0618 und eine weitere ölgefeuerte 44er des Bw Saalfeld (Nummer nicht erkennbar). Außerdem konnte ich beobachten, daß im Bahnhof Ritschenhausen die 95 0009, 95 0015, 95 0032 und 95 0040 stehen."

Frank Artus, Walldorf

Zeitschrift möchte ich Ihnen bei dieser Gelegenheit meine Anerkennung für die neue Gestaltung aussprechen." Gerd Nagel, Leipzig

Herzlichen Dank. Wir benötigen das Heft. Leider fehlen uns noch die anderen.

### Leser fragen...

"Mein Anliegen ist, Informationen über die Dampflok 52 2351 zu erhalten, die ich im Jahre 1974 auf der Strecke Dresden-Altenberg filmte. Nun interessiert mich, ob diese Maschine noch existiert bzw. wann und wo sie verschrottet worden ist." Ludwig Forberger, Dresden

#### Leser antworten...

"Bezugnehmend auf Ihre Anzeige im Heft 12/1982 sende ich Ihnen das Heft 2 des 1. Jahrgangs. Falls Sie es nicht bzw. nicht mehr benötigen, bitte ich Sie um Rückgabe. In der Hoffnung, mit meiner Sendung Ihrem Wunsch entsprochen zu haben, verbleibe ich mit freundlichen Grüßen und den besten Wünschen für das Jahr 1983. Als langjähriger Leser der

#### Wie denn ...?



Eingesandt von Dietmar Pelz, Dessau

#### Fortsetzung von Seite 2

Wechselstrombahn getrennt, wäre eine unerwünschte Vormagnetisierung des Transformators der Wechselstromlok durch den zurückfließenden Gleichstrom die Folge. Hinzu käme die Tatsache, daß diese Erscheinung die Funktionstüchtigkeit des mit 15 kV (162/3 Hz) betriebenen Fahrzeuges beeinträchtigen würde. Neben der galvanischen Abtrennung der Fahrleitungs- und Gleisanlage der Gemeinschaftsgleise 4, 6, 8, 14 und 16 vom übrigen Wechselstrombahnnetz (Gleise 1 und 2) durch Isolierstöße und Streckentrenner ist deshalb ein Transformator erforderlich. Er verbindet ohne galvanische Koppelung die Fahrleitungsanlage der Gemeinschaftsgleise mit dem anschließenden Fahrleitungsbereich bzw. direkt mit dem nächsten Umformwerk. Für den zurückfließenden Gleichstrom stellt er eine Art Sperre dar.

#### Und wieder zur Selketalbahn

Die Kommission Arbeitseinsätze des Bezirksvorstandes Magdeburg ruft die Freunde der Eisenbahn und die Modelleisenbahner auf, wieder ihre Bereitschaft und Teilnahme an freiwilligen Arbeitseinsätzen in den Monaten Juli und August 1983 zu melden. Dabei ist folgendes zu beachten: Das Mindestalter beträgt 18 Jahre (Gleisbaumaschinenbedienung). Jeder Teilnehmer muß sich zuvor verkehrsmedizinisch untersuchen lassen und eine entsprechende Bescheinigung dem Lagerleiter bei der Anreise vorlegen (Tauglichkeit für Gleisbauarbeiten). Es sind zwei Durchgänge mit je 15 Teilnehmern vorgesehen - vom 17. Juli (Anreise) bis 29. Juli 1983 und vom 31. Juli (Anreise) bis 12. August 1983. Die Freunde werden in Wohnwagen im Raum Alexisbad untergebracht. Interessenten melden ihre Teilnahme bis zum 15. Mai 1983 an Deutscher Modelleisenbahn-Verband der DDR, Bezirksvorstand Magdeburg, 3010 Magdeburg, Karl-Marx-Straße 253.

#### In 10 Tagen 300 Meter

Am freiwilligen Arbeitseinsatz auf der Selketalbahn vom 2. August bis 14. August 1982 beteiligten sich 10 Freunde. Bis zum 5. August wurden am 120 m langen Gleis 2 im Bahnhof Mägdesprung die Schwellen gewechselt, so daß am 6. August die Stopfund Richtmaschine noch zum Einsatz kommen konnte. Vom 6. bis 13. August wurden dann unterhalb der Heinrichsburg an 180 m Streckengleis die Schwellen gewechselt, insgesamt also in 10 Tagen an 300 m Gleis - eine Leistung, die sich sehen lassen konnte! Allerdings klappte die Materialbereitstellung nicht wie gewünscht. Eine wesentliche Verbesserung der Arbeitsbedingungen war der straßengebundene Waschwagen. Dank gebührt dem Kollegen Heinz Buchmann von der Bm Aschersleben, dem Gaststättenkollektiv im Bahnhof Mägdesprung und der Leitung des Reichsbahn-Erholungsheimes "Selketal" in Alexisbad.

R. M./D. W.

mosaik

Dipl.-Ing. Dieter Bäzold (DMV), Leipzig

# 50 Jahre E 04/204

Die erste dieser 1'Co1'-Schnellzuglokomotiven, die E 04 01, wurde am 3. Dezember 1932 abgenommen und einen Tag später beim Bw Leipzig West in Dienst gestellt. Bis zum Sommer 1933 folgten noch die E 0402 bis E 04 10. Anläßlich der Indienststellung der E0401 vor 50 Jahren beförderte die seit 1. Juli 1970 als 204001 bezeichnete Lokomotive vom 2. bis 5. Dezember 1982 planmäßige Reiseihren jahrzehntelangen züge auf Stammstrecken Leipzig-Dessau, Leipzig-Halle (Saale)-Großkorbetha-Leipzig und Leipzig-Dresden.

#### Die E 04 bei der Deutschen Reichsbahn-Gesellschaft (DRG)

Anläßlich der Elektrifizierung der Strecke Augsburg—Stuttgart zu Beginn der 30er Jahre beabsichtigte die DRG, die auf den mitteldeutschen Strecken eingesetzten 1'Do 1'-Lokomotiven der Baureihe E 17, die leistungsmäßig nicht ausgenutzt werden konnten, nach Süddeutschland umzusetzen. Für sie wurden 1'Co 1'-Lokomotiven der Baureihe E 04 bei der AEG in Auftrag gegeben. Die E 04 01 bis E 04 10 bekam das Bw Leipzig West und gab dafür bis zum Juli 1933 die E 17 101 bis E 17 105 und E 17 107 bis E 17112 nach Stuttgart ab.

Kurz nach der Indienststellung erhielt das Bw München Hbf die E0409 und E0410, die mit einer Getriebeübersetzung für 130 km/h Höchstgeschwindigkeit und Laufradbremsen ausgerüstet waren. Mit diesen Maschinen wurden im Juni 1933 die bekannten Schnellfahr- und Leistungsversuche zwischen München und Ulm abgewickelt, bei denen die E0409 am 28. Juni 1933 zwischen München und Augsburg mit einem 309,7 t-Zug 151,5 km/h erreichte. Nach den Versuchen kamen die Lokomotiven wieder zum Bw Leipzig West, und die E17106 wurde als letzte nach Ulm abgegeben. Für die Strecke Augsburg—Nürnberg stellte die DRG weitere 11 E04 mit 130 km/h Höchstgeschwindigkeit in Dienst. Zwischen Februar 1934 und Januar 1935 erhielt das Bw München Hbf die E0411 bis E0419 und E0421. Die E0420 kam für

ein Jahr zum Bw Leipzig-West. Nachdem der elektrische Betrieb zwischen Halle (Saale) und Magdeburg am 7. Oktober 1934 aufgenommen wurde, bestand Mangel an Schnellzuglokomotiven in den mitteldeutschen Bahnbetriebswerken. Ende 1935 erhielt das Bw München Hbf noch die E0422 und E0423. Die E04 des Bw Leipzig West bewältigten bis zur Indienststellung der E1825 bis E1827 im Jahre 1936 den größten Teil des Schnellzugdienstes auf dem elektrifizierten mitteldeutschen Ring. Die E18 ermöglichten die Umstationierung der E0401 bis E0404 und





<sup>1</sup> E0403 mit Eröffnungszug zur Aufnahme des elektrischen Betriebes zwischen Leipzig und Halle (Saale) am 20. Dezember 1958 Foto: Verfasser

Foto: S. Kaufmann, Halle

<sup>2</sup> Messesonderzug nach Leipzig abfahrbereit in Halle (Saale) mit der Lok E0409 im September 1963



E0406 zum Bw Magdeburg Hbf, der E0413, E0417, E0418, E0419 und E0421 von München nach Nürnberg und der E0414 bis E0416 nach Augsburg. Als schließlich ab November 1942 der elektrische Betrieb zwischen Leipzig und München möglich war, erfolgte 1943 die Abgabe mitteldeutscher E18 nach Süddeutschland im Tausch gegen dortige E04. Zum Bw Leipzig West kamen die E0413, E0414 und E0415 sowie zum Bw Magdeburg Hbf die E0411, wodurch sich ihr Anteil an den Schnellzugleistungen wieder erhöhte. Im Bw Halle (Saale) wurde

1941/42 mit der E0407 erstmals eine Lokomotive dieser Baureihe beheimatet. Für die 1944 abgegebenen E18 erhielt das Bw Halle die E0412 und E0416. Damit befanden sich von den 23 E 04 der DR Ende 1944 16 Lokomotiven in den Bereichen der Reichsbahndirektionen Halle (Saale) und Hannover.

Zum Kriegsende im Mai 1945 waren lediglich die E0401, E0402, E0403, E0406, E0407, E0408, E0410, E0414 und E0416 betriebsfähig. Zur Reparatur bei der AEG-Lokomotivfabrik in Hennigsdorf befanden sich die E0411

und E0412. Die bei Sonneberg beschädigt abgestellte E0423 gelangte zum Bw Weißenfels und wurde nach Reparatur im RAW Dessau beim Bw Leipzig West noch eingesetzt, bis schließlich am 29. März 1946 der elektrische Betrieb auf den mitteldeutschen Strecken eingestellt werden mußte.

Die in Süddeutschland verbliebenen E 04, ab 1968 Baureihe 104, waren bis 1950 in Nürnberg, anschließend in München und ab Anfang 1968 in Osnabrück beheimatet. Die DB musterte sie zwischen März 1977 (104 020) und Oktober 1981 (104 018) aus.

Lok-Nr.	Ctationiones	7 Challer	Walter Table Table And Andrew	Lok-Nr.	Ctationianus	7 Stelling Marklaik
aNr./Bj.	Stationierung von bis	Z-Stellung	Verbleib	FaNr./Bj.	Stationierung von bis	Z-Stellung Verbleib
w Leipzig	Hbf West	and the		E 04 09	06.01.57- 07.64	
0401	03.12.32- 09.36		ab 28.04.76 Museumslokomo-	E 0410	06.01.57-29.02.64	新 年 - 母 (中
81/1932	25. 09. 58–25. 10. 60 24. 12. 60–22. 12. 61 01. 03. 62–28. 02. 63		tive	E 0411	03.43- 03.45 30.07.59-29.02.64	Zur Reparatur an AEG
	19. 03. 63–06. 01. 64 25. 02. 64–27. 04. 76	1.00		E 0414	13.01.57-09.03.61 10.06.61-20.07.63	MITTER TO
04 02	28.12.32- 09.36 22.11.58-25.06.65	21.07.76	Energieversorgungsgerät für EDG bis 1981 Magdeburg-		21111	
2023 1002	14. 08. 68-20. 07. 76	E 15216 1	Rothensee, anschl. Ersatzteil-		burg-Buckau	THE RESERVE ASSESSMENT
2020	44 Street Street	Barrier L.	spender	E 04 02	26. 06. 65-03. 11. 65	대학생 교육 기업 시간 사람들은 기업
0403	26.01.33- 10.36 03.10.58-13.05.64	31.12.76	Sommer 1980 zerlegt	F 0.100	07. 01. 66-21. 05. 66	
103/ 1332	22.09.67-30.12.76			E 04 03	08. 08. 64-17. 09. 65 03. 11. 65-21. 09. 67	
04 04	08.02.33- 10.36	F-Miller office of	ANNUAL SECURE SECURE	E 04 05	06.06.63-02.12.64	
84/1932		Port of A			12.04.65-17.09.65	The second secon
04 05	05.03.33-26.05.41	14.10.44	ausgebrannt bei Fliegerangriff		31.03.66-31.12.67	A SELECTION OF THE PERSON OF T
85/1932	08.07.42-13.10.44			E 04 06	01.04.62-31.12.67	
	01. 09. 61-05. 06. 63 03. 12. 64-11. 04. 65		29 11 76 nach Drandon Alt	E 04 07	25. 12. 60-31. 12. 67	
	01.01.68-28.11.76		29. 11. 76 nach Dresden Alt- stadt als Prüfanlage für Zug-	E 04 08	16.07.64-21.09.67	
1000			heizung	E 04 09	07.64 31.12.67	
04 06	18.03.33- 01.38	12.04.76	Energieversorgungsgerät für	E 04 10	01.03.64-31.12.67	
86/1932	01.01.68-11.04.76		EDG in Großkorbetha	E 0411	01.03.64-31.12.67	
04 07	04. 33-29. 03. 46	06.10.76	Energieversorgungsgerät für EDG ab 1981 in Magdeburg-	E 0414	10. 03. 61-09. 06. 61	
87/1933	01.01.68-05.10.76		EDG ab 1981 in Magdeburg-		21.07.63-31.12.67	
04.00	OF 22 CO 00 40		Rothensee	E 04 15	-31, 12, 67	
04 08 88/1933	05. 33-29. 03. 46 22. 09. 67-12. 72	12.72	Energieversorgungsgerät für EDG in Bitterfeld	E 04 16	17.10.63-31.12.67	
04 09	25.05.33 05.33	02.71				
89/1933	04.34-29.03.46 01.01.68-03.71	03.71	Anfang 1976 zerlegt	Bw Köthen	The March of	
0410	06.33- 06.33	21.07.76	Energieversorgungsgerät für	E 04 07	27. 05. 56 - 05. 01. 57	
90/1933	04. 34 29. 03. 46	District Holling of	EDG bis Sommer 1981 in	E 04 08	09. 09. 56-05. 01. 57	
	01.01.68-20.07.76		Leipzig-Plagwitz Ende 1982	E 04 09	22.12.56-05.01.57	
0411	05 60 01 10 70		zerlegt	E 0410	20.06.56-05.01.57	
04 11 035/1934 04 13	05.68-01.12.76	0E 10 15	02. 12. 76 nach Erfurt Hbf als Prüfanlage für Zugheizung	E 04 16	15, 08, 56–15, 09, 56	11111111111
337/1934	14. 03. 43-24. 10. 45	25.10.45	nach Unfall zerlegt 09.46	Bw Dessau		T 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
0414	06.03.43-29.03.46	01, 07, 75	Energieversorgungenesit für	E 04 02	04.11.65-06.01.66	S-产业。 (1) 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
38/1934	20. 10. 56-09. 01. 57	01.07.75	Energieversorgungsgerät für EDG in Altenburg	E 0402	22.05.66-13.08.68	
THE R. P. LEWIS CO., LANSING	01.01.68-30.06.75			E 04 03	18.09.65-02.11.65	
04 15	09. 04. 43-29. 03. 46	01.12.76	abgestellt im Bw Leipzig Hbf	E 04 05	18.09.65-31.03.66	
339/1934	03.06.58- 03.64		West		.5.00.00.01.00.00	不不 化化物 化硫化物
0416	01.01.68-30.11.76	27 00 74	F			The second of the second
40/1934	03.06.58-13.03.59 21.03.59-16.10.63	27.09.74	Energieversorgungsgerät für EDG in Merseburg	Bw Halle P	A4 03 FA 04 FA 55	
F (\$4) (4)	01.01.68-26.09.74		The state of the s	E 04 01	01.07.56-24.09.58 26.10.60-23.12.60	
0420	14.12.34-18.12.35		nach Nürnberg abgegeben, von		23. 10. 61-28. 02. 62	
44/1934	The State of Land		DB 31, 03, 77 ausgemustert,	Ser Miller Co.	01.03.63-18.03.63	THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH
J. 100			Museumslok	1 40 (0)	07.01.64-24.02.64	
04 23	08.03.46-29.03.46	18.03.35	Energieversorgungsgerät für	E 04 02	12.06.56-21.11.58	
75/1935	17. 06. 58–25. 05. 59 01. 04. 66–17. 03. 75		Weichenheizung in Leipzig- Leutzsch	E 04 03	01.05.56-02.10.58	是 [1] [1] [1] [2] [2] [2] [2] [2] [2] [2] [2] [2] [2
	V	50 - 5	CONT. SECURITION OF THE PARTY	E 04 05	27.05.41-07.07.42	
VICE 1000	EVALUATION - INC.			E 0412	06.44- 01.45*	ATTENDED
Magdeb	Control of the contro			E 0414	29.05.56-19.10.56	
04 01	09.36-29.03.46			The Name	10.01.57-12.01.57	
0402	09. 36-29. 03. 46	Carried and	North Control of the	E 0415	30.09.56-02.06.58	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
04 03	10.36-29.03.46			E 0416	16, 09, 56-02, 06, 58	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
04 04	10.36-13.10.44	14. 10. 44	ausgebrannt bei Fliegerangriff, zerlegt 09.46	E 0423	14. 03. 59 - 20. 03. 59 30. 03. 57 - 16. 06. 58	
04 06	01, 38-29, 03, 46	the second		Contain Cal	01.07.59-30.03.66	
	06.07.57-31.03.62					
04 07	06. 01. 57-24. 12. 60				: EDG Elektrodynamische	e Gleisbremse;
04 08	06.01.57-15.07.64			* nach Unfa	Il zur Reparatur an AEG	

# mosaik







#### Wiederindienststellung bei der Deutschen Reichsbahn

Anfang der 50er Jahre stellte die UdSSR der DDR die Elloks und Ausrüstungen der elektrischen Zugförderung der DRG wieder zur Verfügung, die die UdSSR 1946 als Reparationen erhalten hatte. Darunter waren 13 E 04, die über den Grenzbahnhof Frankfurt (Oder) zwischen Juli 1952 und Januar 1953 in den Raw Dessau und Magdeburg-Buckau sowie im Bw Leipzig Hbf West eintrafen. Anfang 1954 wurden auch die seit 1946 in Velten bei Berlin abgestellten E 0411 und E 0412 fahrfähig hergerichtet und zum Raw Dessau gebracht.

Für den am 1. September 1955 mit der Strecke Halle (Saale) — Köthen bei der Deutschen Reichsbahn eröffneten elektrischen Zugbetrieb wurden als zweite Ellok-Baureihe nach der E 44 die E 04 im Raw Dessau aufgearbeitet. Dabei kam es zu einem Nummerntausch der E 04 06 mit der E 04 09. Die E 04 03 bestand am 30. April 1956 als erste ihre Probefahrt nach der Aufarbeitung. Ihr folgten am

loigton ann		
25. Mai	1956	E0407,
26. Mai	1956	E 04 14,
9. Juni	1956	E 04 02,
26. Juni	1956	E 04 10,
30. Juni	1956	E0401,
13. August	1956	E 04 16,
12. September	1956	E0408,
31. Dezember	1956	E 04 09,

3 Lok 204 003 mit Personenzug von Riesa kommend vor der Einfahrt in den Dresdner Hauptbahnhof. Noch waren Zugzusammenstellungen aus Bghw-Wagen und vierachsigen Abteilwagen Anfang der 70er Jahre auf sächsischen Strecken anzutreffen.

Foto: K. Brust, Dresden

- 4 204 010 mit dem D 710 zwischen Wiederritzsch und Leipzig-Wahren im Mai 1975. Die Tage des Einsatzes der BR 204 waren zum Aufnahmezeitpunkt bereits gezählt. Doppelstockgliederzüge werden heute auch nicht mehr im Schnellzugverkehr eingesetzt. Foto: M. Malke, Leipzig
- 5 Personenzug 4007 nach Saalfeld in Leipzig-Möckern im Mai 1975.Foto: M. Malke, Leipzig

Legende
Ag Altenburg; Bt Bitterfeld;
Bu Magdeburg-Buckau;
Cbg Camburg; Del Delitzsch;
Dre Dresden-Neustadt;
Du Dessau Hbf; Esp Espenhain;
Ga Gaschwitz; Hl Halle (Saale) Hbf;
Kn Köthen; Le Leipzig Hbf;
Lp Leipzig Bayrischer Bahnhof;
MgH Magdeburg Hbf;
MTh Leipzig Magdeburg Thüringer Bf;
Pa Leipzig-Plagwitz;
Rb Reichenbach; Ri Riesa;
Sb Schönebeck (Elbe);
Söf Leipzig-Schönefeld;
Wa Leipzig-Wahren; Wo Wolfen;
Wr Werdau; Zw Zwickau

# mosaik

Deutsche Reichsbahn Bw			Triebrahrzeug-Umlaur									Triebfahrzeugbedarf: Triebfahrzeuge der Baureihe: davon für Zugdienst: , Rgd: , Bereitschaft:												
30N					19		Di	ensi	pla	n-Ni	•		P						rer un					Beimänn : /
		= Lee	nglerdi eitscho erfahrt	enst Iftsdiene		-4! *		mit Ar Begins außerl	reitung ngabe 1	e u. A ron Be de der es Hein	Schlußginn u. Ruhe	Ende	SL Viz Siz	= Lee	iebelok rfahrt o rfahrt o	an Zugs an Zugs	chluß	Zugspit	KWF T =	Behand	hle, Fe n; t <sub>i</sub> , t <sub>i</sub> lung d	uerbeh. usw si er Tfz d		at. Person
ag	o Bw:	1 :	g Hbi	3 West	•	5	6	7	Ma-	_	10	1	2 1	3 1		5 1 E04	6 1	7 1	8 19	2	0 2	1 2	2 2	3 24 T
	100000000000000000000000000000000000000	1	27.1	10i 196	2		7	11 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1																
1	10	82			Мдн			18	514	6			te d	4210	Ag 4	227 W	18 4 39	2 W HL:	537	7 Le	41:	45	Du	59
2	143	0 1	. 8	074	42	18 Ag	425	1		Le		4228	Ag	4207	Le 41	6W Esn	4117W		Le			10	4260	Ag
		030	40	5 10	32 41	43	32 410	26 36	ndis.	55	39	56	C1000	45. 33	55 25	16 3	3 51		1466	,		64	_ 0	7.9
3	20	21 31		Ce	27	22 Est	15	08	el Le		07	HL		16 26	29	1410	2737	24	1	07	Le			
+				te		1395	21 S	402	354	Le	1425	9 19	Du		1412		426	6 W	- Ag	7	20	215	Le	
	100						21 3	9	30 %		55 (	0 13			UJ	30110	4	24 34		,	30	35 4		
	Rw.	Leipz	a Uh	Wort					Mo-	Fr					Lok	204						10,000		
	**********			Mai 1	972													6-						
1				Le		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	(des)	432			MgH		439		te	420	6 Ag	4267	24267	796 Le	Jet Det	79670	Le	
					13	55 93		1408		06		17	3513		23 35	31	3542	01.30	59 29 3518	35	26	11 34	746	88
2			erestem in	Le	17	38	Du s	8	27		Le		05	15	22	27	05	21 45	50	Le			57	03
3	74683 11 29	Minio	THE STATE OF	036 Le	m	ww	m	30	319	•	Ri	44	3512	28 L	24	05 Bt	36	13 Du 08	48	1416	17	te		
4			. Add	Le			1399	81	1406		Ri				411	a Du	o Mich	414	200000000000000000000000000000000000000	64658	7	Pa	64	559
					35	33	37	4	09 46	352		1000	411	40	411	02	420		08	31 4	437		43	osth
1			Ri		34	21	14	15	51	SCHOOL SECTION	Le		31	18 ES	23	07 <sup>LB</sup>	07	49	Cbg	25	54		Le	
2			Le			31	401 51	Du	5	404	30	te		nnn	nn	m	m	m			Le		352	Ri 26
1	Ĺ,	10	1430	Le		2 Wr	Zw	421	-			Le			4210	the second	6 100	or Zw	2088 R	42	15	Le		1433
	14	41	38		02	40	30		41					34		35			06 34	10	48			22
	Dive.								Mo-	6-	4				Lake	204		7000 1001	0.00				270	
	CHTTTREET	g ab	PARK SHAPE	Hbf. W Mai	1972				110	rr		A(0) A			Lok	204						i de tu		
1	499	Le		60	HL		430	М	gH _	Name of Street,	581		Le	150	438		(Malachado	gH		443	FINE.	Le		584
	5584	Ман	Bu i	16 19H 4	52 3730	Söf		433	17 46	Bul	61 Mg	V Bu		6	МдН		28	32	Le		28	444	48 Mr	H 429
2		3 for		11 .	Na. S	22	24			30 3	152			1.01	38		1,000	55		46	III Design St. St.		30	29
3	429		Kn		33	31	MgH 23	435	33	HL		45	436	25	МдН		17	483	HL 30	45	440	36	gH 39	499
	,				~				"											43		30	_ J9	
4	BW:	Leip	tia F	of. W	est				Mo	Fr	-				Lok	204								
			p: 1.	Juni	1975				İ														- 1170 May	
1			Ri	(140) (140)	36	134	Le	373	30	7	Rí		37. 59	38 L	24	72 Bi	72 35	76 08	**********	8221	04	Le		8288
2		STATE OF THE PARTY	8229	La •	362	7 Wr	Zw	360	0	Levi	0011070000 277 S	Le	373	7 8	. 7	49	Ore	50	2974			Le		22
6/6	13	40	A 32	1 5		39	29	3332	33	43			03	22 3333	22	32	988	02 09			20 4006	82383	OT THE	
3			Le				55	50	38		Sb	40			27	Le	07	50	Cbg	31		04 L	•	
4			Le			8202	20 D	23			HL			327	6 L	38	8213	te 10	.100001	PET ME	853	Le	37	+5 Ri
1,0	1			74	Tat.	00	20	20	†"	5147F	100		SECTION.	22	14	38	THE L	10		40	14		14	26

# mosaik

<ol><li>September</li></ol>	1956	E 04 15,
29. März	1957	E 04 23,
6. Juli	1957	E 04 06 und
30 Juli	1959	F 04 11

Den E04-Bestand vervollständigte am 30. August 1961 noch die am 13. Oktober 1944 ausgebrannte E0405. Für diesen Neuaufbau wurden Teile der Schadlok E0412 und neue Radkörper. Achsen und Hohlwellen eingebaut. Die E 0412 wurde buchungsmäßig erst am 14. Juni 1966 ausgemustert und die restlichen Teile bis zum 31. Dezember 1966 verschrottet. Die E0405 erhielt auch als erste E04 einen links- statt rechtsseitig angeordneten verstärkten Antrieb für die Sicherheitsfahrschaltung (Sifa). Den roten Laufwerk- und Rahmenanstrich sowie den verstärkten Sifaantrieb bekamen dann bis Mitte der 60er Jahre alle E04. Weiterhin wurden bereits 1956/57 u.a. neue Batterien (200 Ah), teilweise Luftkompressoren VV 224 der E 44 (100 m<sup>3</sup>/h) und Stromabnehmer RBS 10 ein- bzw. aufgebaut. Ab Mitte der 60er Jahre konnte die Sifa mit einem Zeitrelai ergänzt werden und war dadurch weg- und zeitabhängig.

Analog den Neubaulokomotiven E11/42, wurden die E04 ebenfalls ab Mitte der 60er Jahre mit kleinen Windschutz-Seitenscheiben vor den rechten Türfenstern ausgerüstet.

Die äußerlich bemerkenswerteste Änderung war der zwischen 1969 und 1970 erfolgte Aufbau von Stromabnehmern RBS 58 mit Doppel-Schleifstükken. Erwähnenswert ist noch, daß die E 04 07 ab September 1961 mit einem Haupttransformator der Baureihe E 93 ausgerüstet war.

#### Bemerkenswerte Zug- und Laufleistungen

Für den Einsatz auf den mitteldeutschen Flachlandstrecken waren die E 04, ab 1. Juli 1970 Baureihe 204, mit 2190 kW Stunden- und 2010 kW Dauerleistung sowie 180 kN Anfahrzugkraft ausreichend leistungsfähig. Je nach Getriebeübersetzung konnten sie befördern:

	E 04 01 bis	E 04 09 bis
	E 04 08	E 04 23
Ebene	910 t mit 110 km/h	570 t mit 130 km/h
5º/ <sub>00</sub> Steigung	550 t mit 100 km/h	730 t mit 100 km/h
10 º/oo Steigung	490 t mit 90 km/h	485 t mit 90 km/h

Bis zur Indienststellung der Neubaulok E11 (heute 211) ab 1963 bewältigten die E04 den größten Teil der schnellfahrenden Reisezüge auf den elek-

der ersten Hälfte der 60er Jahre waren die monatlichen Laufleistungen der E 04 mit 16 028 bis 19 392 km beachtlich hoch.

trifizierten Strecken der DR. Oft waren die E 04 auch für Sonderleistungen zur Leipziger Messe und anderen Großveranstaltungen eingesetzt. kamen in den 60er Jahren Ersatzleistungen für die Triebzüge ET 25 012 und ET 25 201. Durch die E 11 verlagerten sich die E04-Leistungen mehr zum Personenzugdienst, wie bereits in den 30er Jahren durch den Einsatz der E 18. Zum Sommerfahrplan 1964 waren die E04 bis auf die E0401, E0402 und E 04 23 alle in Magdeburg beheimatet. Erst zum Winterfahrplan 1967 setzte das Bw Leipzig Hbf West wieder planmäßig vier E04 ein, vorwiegend im Personenzugdienst. Bis Anfang der 70er Jahre blieb der E04-Einsatz des Bw Leipzig Hbf West nahezu unverändert. Nachdem ab 1. Januar 1968 alle E 04 dem Bw Leipzig Hbf West zugeordnet wurden, gehörten zu den Einsatzstellen der Bw Magdeburg-Buckau und Dessau bzw. Roßlau diese Maschinen. Außerdem bestand eine Personalein-

satzstelle in den letzten Betriebsjahren

beim Bw Altenburg (204 023).

Der Wechsel zum Personenzugdienst, besonders in den letzten Betriebsjahren, lag nicht an unzureichender Leistungsfähigkeit, sondern an der bei Zügen mit 120 km/h Höchstgeschwindigkeit erforderlichen Abbremsung von über 100%. Die E04/204 erreichte mit Laufradbremsen nur 84% Abbremsung, und mit den Wagenbremsen war die fehlende Bremslast nicht auszugleichen. Gegen Ende der Betriebszeit waren Probleme mit den Motorlagern und dem Kollektorlauf der Fahrmotoren Ursache für die Begrenzung der Höchstgeschwindigkeit auf 90 km/h, u. a. bei der 204 002, 204 006, 204 010, 204014 und 204023. Fahrmotorschäden waren zumeist häufigste Ursache für die allmähliche Ausmusterung der BR 204. In ihrer 20jährigen Betriebszeit erreichten einzelne Lokomotiven eine Laufleistung von über 2 Millionen km. An der Spitze liegen die 204007 mit 2652019 und 204010 mit 2537581 km sowie die 204014 mit 2408520 km. In

#### Die E04 im Wendezugbetrieb

Die E0423 wurde Anfang 1959 von der DR wieder für direkte Steuerung von Wendezügen hergerichtet. Sie hatte 1939 als einzige E04 die elektro-motorische Nachlaufsteuerung der E18 sowie weitere Einrichtungen für die Erprobung geschobener Züge erhalten. Die DRG konnte infolge des zweiten Weltkrieges ihre Versuche nicht weiterführen. Die E0423 fuhr mit ihrem blauen Wagenzug gegen Kriegsende zwischen Bamberg und Treuchtlingen und befand sich im Mai 1945 beschädigt im Bereich der Rbd Erfurt. Die wieder mit Wendezugsteuerung ausgerüstete E 0423 kam zum Bw Halle P und beförderte nahezu ausschließlich bis zum Frühjahr 1966 Städteschnellverkehrszüge zwischen Halle (Saale) und Leipzig. Das Steuerkabel und die Hauptluftbehälterleitung wurden im Oktober 1966 abgebaut.

Ab Januar 1962 erfolgte Wendezugbetrieb mit Elloks zwischen Leipzig Hbf und Borna (b. Leipzig). Dazu wurden E44 und die E0401 beim Bw Leipzig Hbf West für indirekte Wendezugsteuerung eingerichtet. Im Gegensatz zur direkten Steuerung war infolge der handbetätigten Fahrsteuerung die Lokomotive auch beim geschobenen Zugbesetzt. Vom Befehlswagen wurden die Steuerbefehle als Klingelsignale auf die Lok übermittelt. Ab 1966 wurden E11/42 eingesetzt und die E0401 wieder in Normalzustand zurückgebaut.

## Das Ende des 204-Einsatzes bei der DR

Durch die Elektrifizierung der Strecke Dessau—Gommern—Magdeburg kam es noch zum durchgehenden 204-Einsatz zwischen Leipzig und Magdeburg über Dessau. Während des Sommerfahrplan-Abschnittes 1975 war mit 10 einsatzfähigen Lokomotiven der letzte größere Einsatz der 204 zu verzeichnen. Ein Jahr später standen der Einsatzstelle Magdeburg-Buckau nur noch die 204 005, 204 007 und 204 015 zur Verfügung. Die 204007 mußte wegen eines Fahrmotorschadens im August 1976 abgestellt werden. Nachdem am 13. November 1976 die 204 015 aufgrund eines Speichenrisses abgestellt Fahrmotorschäden werden mußte, beförderte die verbliebene 204005 am 25. November 1976 den P 3347 letztmalig von Dessau nach Leipzig. Von den 14 E 04/204 der DR wurden bis Ende 1982 nur die 204 003, 204 009 und 204 010 verschrottet. Die restlichen, außer den 204 001 und 204 015, werden stationär weiter genutzt.